

التاريخ: 2015/4/27
المرجع: MAZ-MCS-04-2015-0367

السادة / سوق دبي المالي المحترمين
تحية طيبة وبعد ،،،

الموضوع: افصاح عن معلومات جوهرية

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، وإلى تعليمات هيئة أسواق المال بشأن الإفصاح عن المعلومات الجوهرية رقم (هـ أ م.ق.ر.م.إ.م. 2012/2)، وإلى إفصاحنا المؤرخ 2014/11/27 مرجع MAZ-MLG-11-2014-1072 نحيطكم علماً بأنه قد صدر اليوم حكم نهائي في الاستئنافين رقمي 2014/3829 و 2014/4001 س.ت/1 برفض الاستئناف وتأييد الحكم المستأنف الصادر في الدعوى رقم 5528 لسنة 2014 المرفوعة من مدينة الأعمال الكويتية العقارية ش.م.ك ضد شركة المزايya القابضة ش.م.ك، وموضوعها طلب بطلان حكم التحكيم رقم 3 لسنة 2013، والسابق الإفصاح عنه والصادر لصالح شركة المزايya القابضة ش.م.ك ضد شركة مدينة الأعمال الكويتية العقارية ش.م.ك على الوجه الآتي، حكمت المحكمة في مادة تجارية :
أولاً: بقبول الدعوى شكلاً.
ثانياً: بقبول إدخال (محمود الحسين عبد السلام عبد الفتاح مصطفى) خصماً في الدعوى شكلاً.
ثالثاً: ببطلان الحكم الطعين والصادر من مركز التحكيم بغرفة تجارة وصناعة الكويت في طلب التحكيم رقم 2013/3 بتاريخ 2014/6/22.
رابعاً: وفي الموضوع بالزام المدعية (شركة مدينة الأعمال الكويتية العقارية) بأن تؤدي للمدعى عليها (شركة المزايya القابضة) مبلغ وقدره 837.806/261 د.ك (ثمانمائة وسبعة وثلاثون ألف وثمانمائة وستة دينار كويتي 261 فلس)، وفوائد القانونية بواقع 7% سنوياً اعتباراً من تاريخ 2013/6/24 وحتى تمام السداد مع الزامها بالمصروفات ومبلغ ألف دينار مقابل اتعاب المحاماة الفعلية.

وهو ما سينتج عنه ارباح تعادل المبلغ المحكوم به لصالح الشركة وذلك بشكل عكس لمخصصات سبق أخذها للمبلغ المشار إليه أعلاه، وان ذلك سوف يدرج في البيانات المالية للشركة عند تنفيذ الحكم واستلام المبلغ.

With reference to the above subject and to the instructions of the Capital Markets Authority in connection with the disclosure of material information No. (CMA/R.N./I.D./2/2012), and to our disclosure dated 27/11/2014 ref. MAZ-MLG-11-2014-1027 kindly be advised that a final judgment was passed today in appeals Nos. 3829/2014 and 4001/2014/1 dismissing the appeals and upholding the appealed judgment passed in case No.5528 of 2014, filed by Kuwait Business Town Real Estate Company KSC versus Al Mazaya Holding Company KSCP, for the subject of claiming the annulment of the arbitration award No.3 of 2013, which was already disclosed and passed in favor of Al Mazaya Holding Company KSCP versus Kuwait Business Town Real Estate Company KSC in the following manner: The Court ruled in a commercial subject :

KUWAIT HEAD OFFICE

P.O. Box 3546, Safat 13036, Kuwait
Mazaya Tower 01 | 25th Floor | Al Murqab
Tel +965 22243333 | Fax +965 22411901
www.mazayaholding.com

DUBAI OFFICE

P.O. Box 116488, Dubai
Mazaya Business Avenue | Jumeirah Lake Towers
AA1 Tower | 45th Floor
Tel +971 4 3635455/6 | Fax +971 4 3635457/8

First: for accepting the case in form.

Second: for accepting the inclusion of (Mahmoud Al Hussin Abdulsalam Abdulfatah Mustafa) as a litigant in the case in form.

Third: the annulment of the challenged judgment passed by the arbitration center of Kuwait Chamber of Commerce and Industry in the arbitration claim No.3/2013 dated 22/6/2014.

Fourth: in the subject matter for obliging the plaintiff (Kuwait Business Town Real Estate Company) to pay to the defendant (Al Mazaya Holding Company) the sum of KD 837.806/261 (eight hundred, thirty seven thousand, eight hundred and six Kuwaiti Dinar and 261 fils) plus the legal interests by 7% annually effective the date of 24/6/2013 pending payment in full and obliging it with the expenses and one thousand dinar for the actual attorney's fees.

This will result in profits equivalent to the amount awarded in favor of the company, contrary to the provisions which were already made for the aforesaid amount. This will be included in the company financial statements upon executing the judgment and receiving the amount.

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام والتقدير،،،



أسعد نبيل إبراهيم
مدير تنفيذي
قطاع الخدمات المؤسسية



MAZAYA
شركة المازيا القابضة ش.م.ك.م
AL MAZAYA HOLDING Co. K.S.C.C.